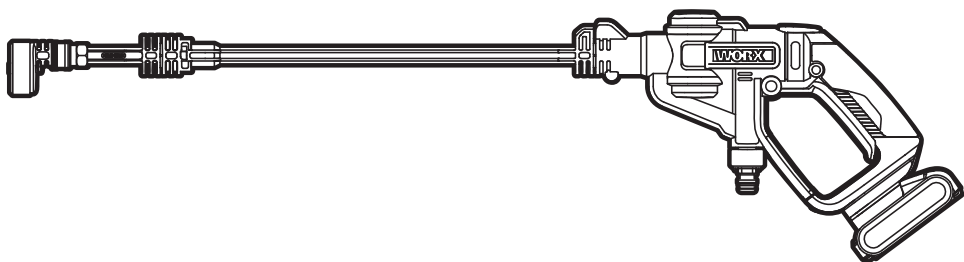


WORX®



HYDROSHOT™



2 in 1: Portable Power Cleaner/Water Sprayer

EN P10

2 в 1: Мойка высокого давления/Опрыскиватель

RU P19

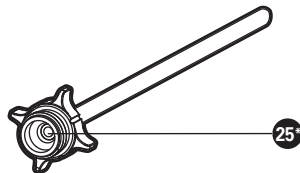
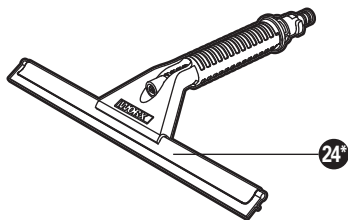
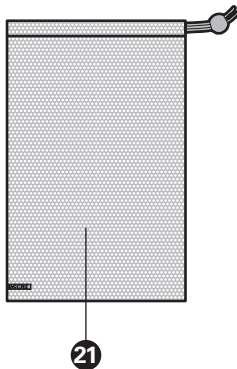
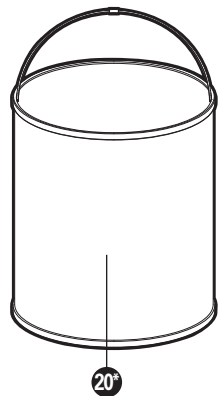
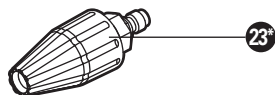
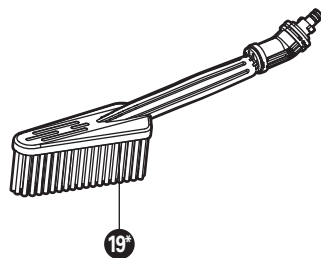
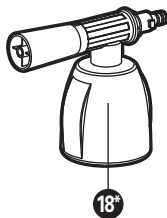
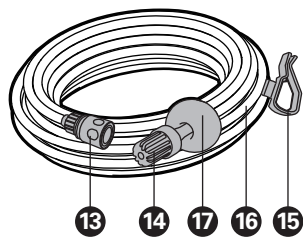
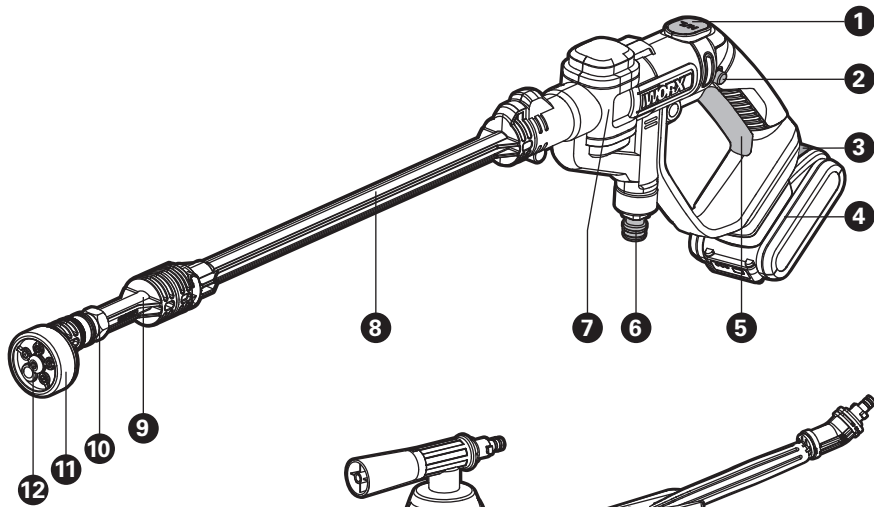
**WG629E WG629E.1
WG629E.9 WG629E.91**

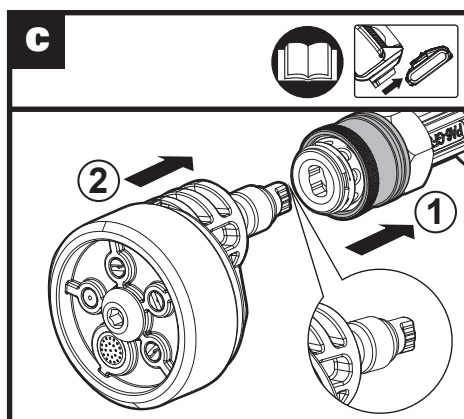
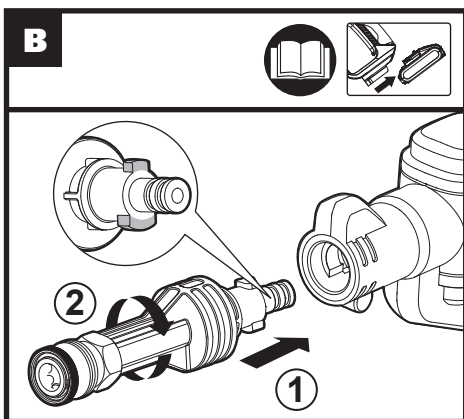
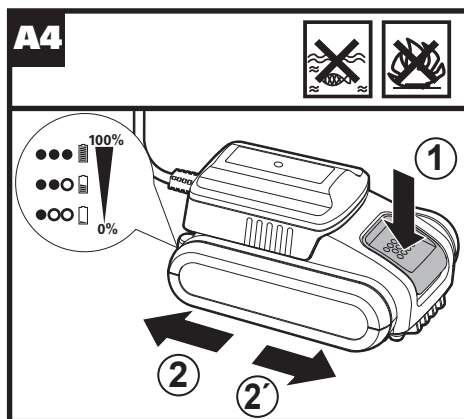
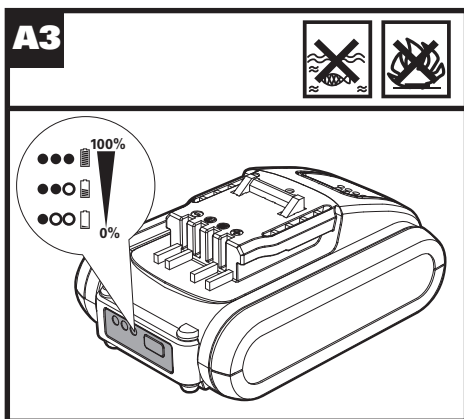
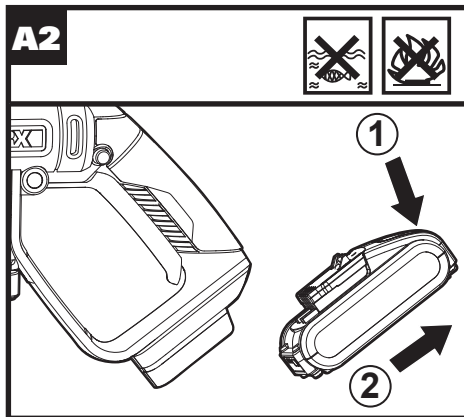
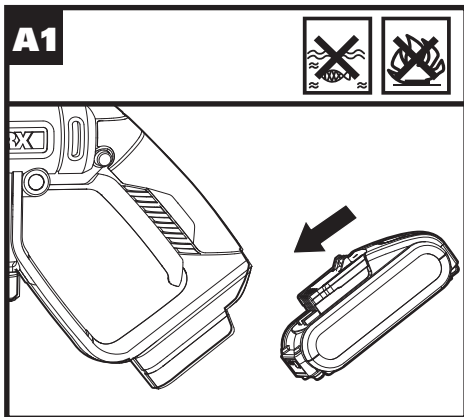
Original instructions

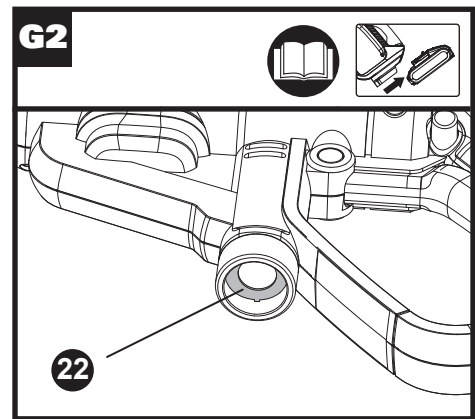
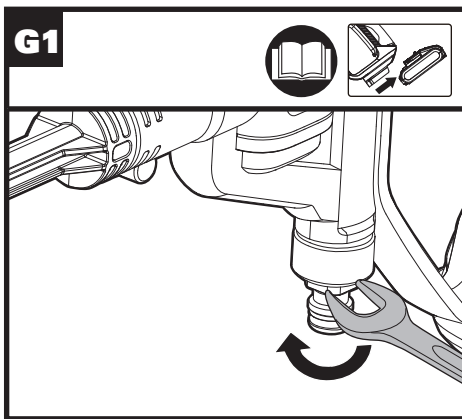
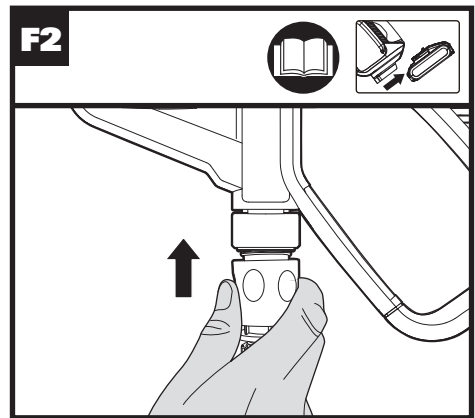
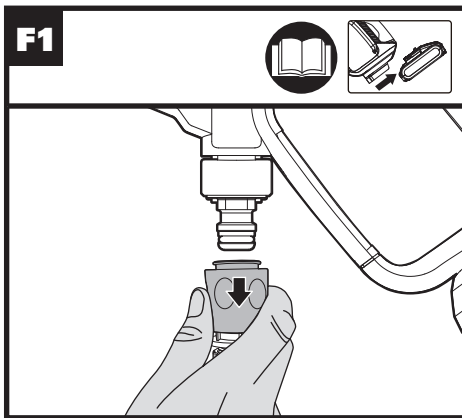
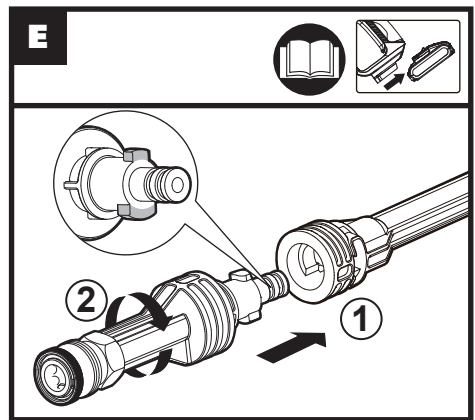
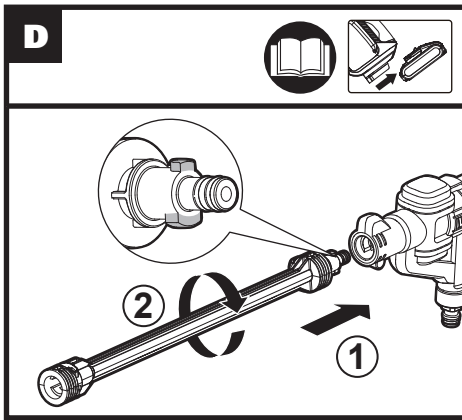
EN

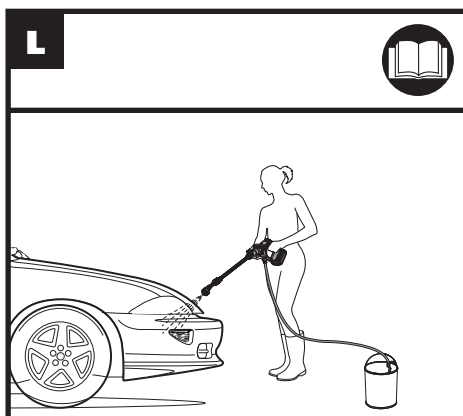
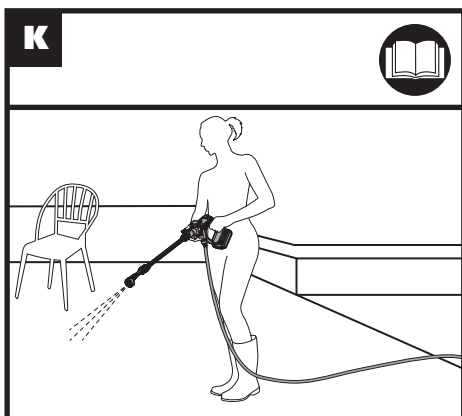
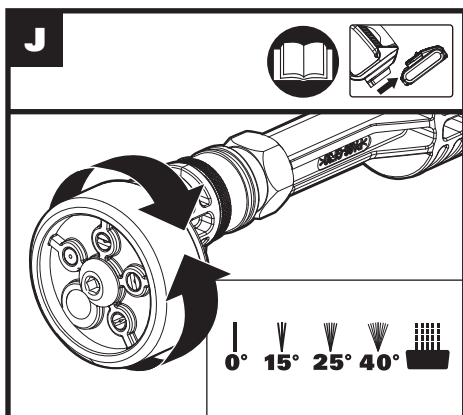
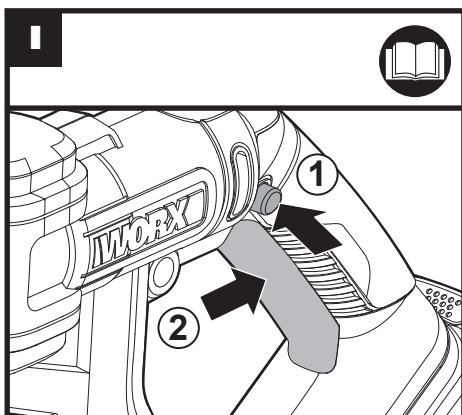
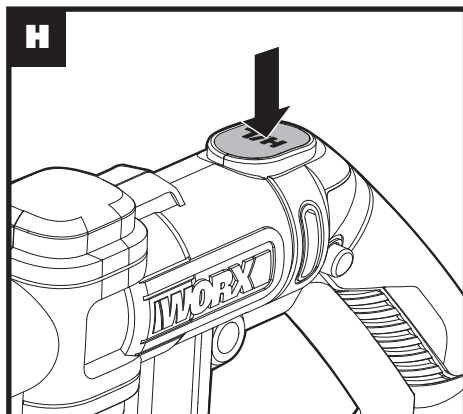
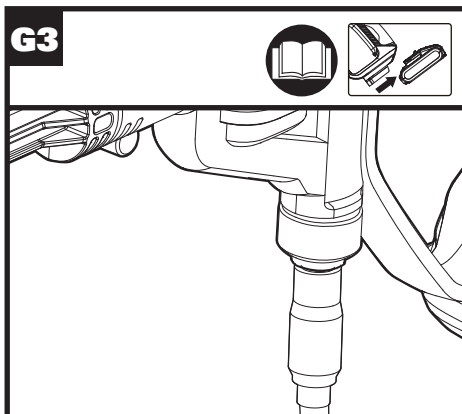
Перевод исходных инструкций

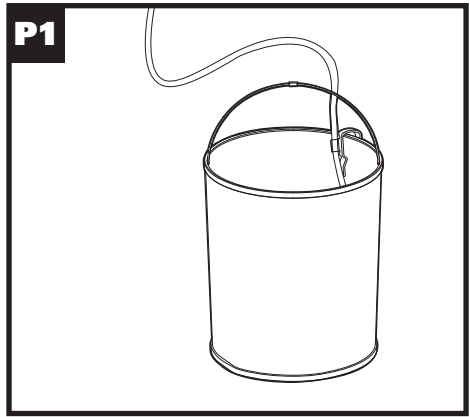
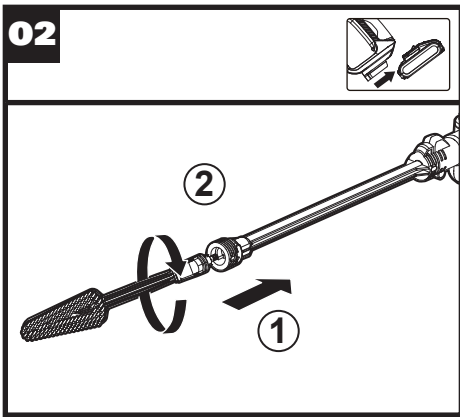
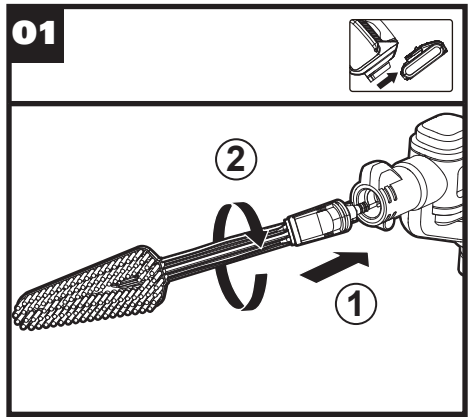
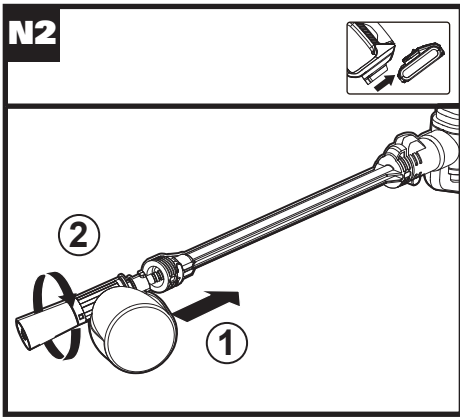
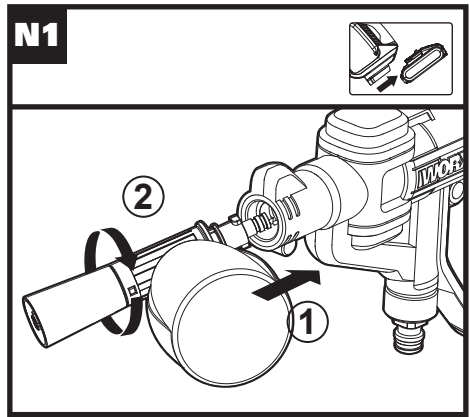
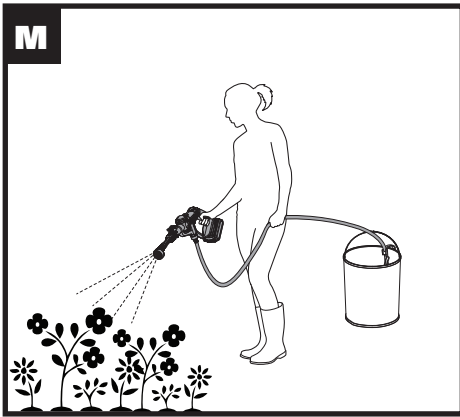
RU

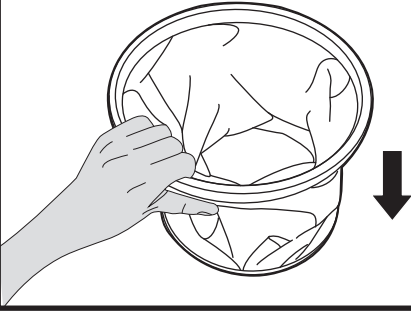
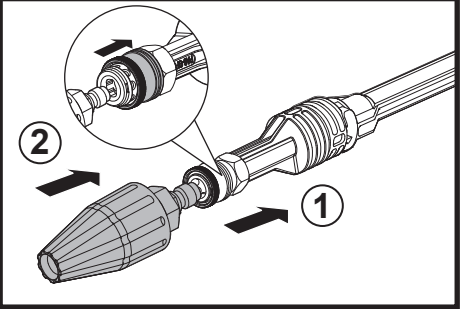
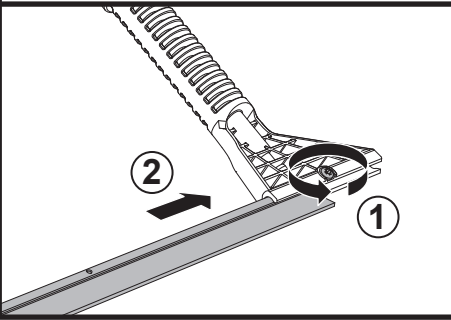
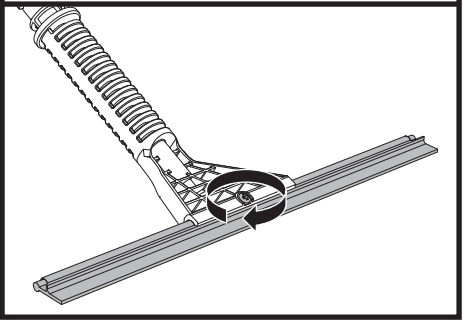
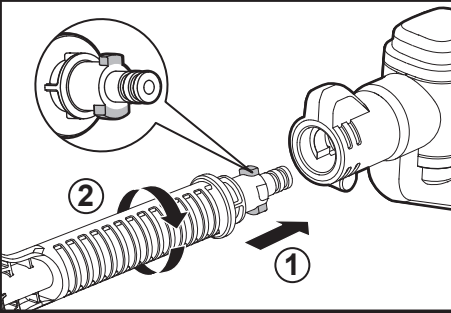
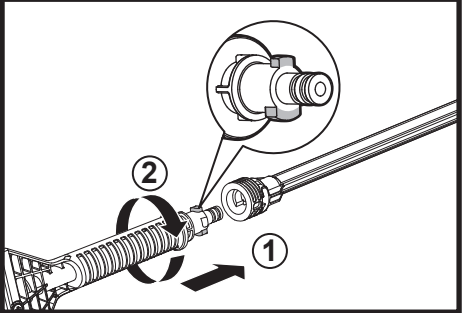


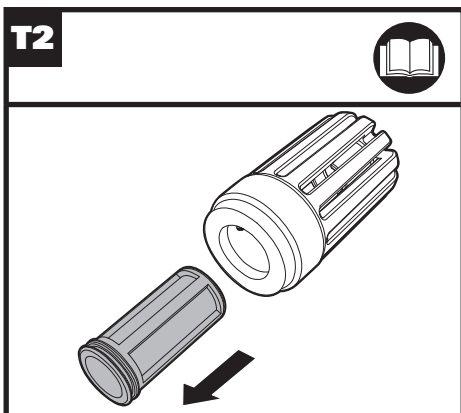
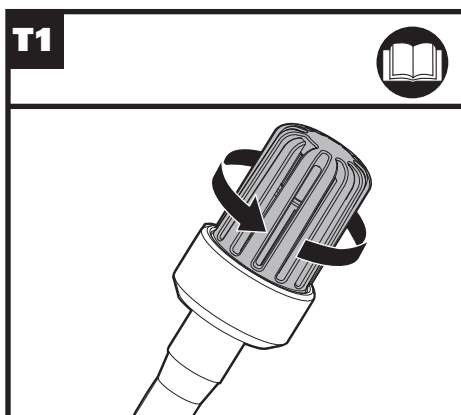
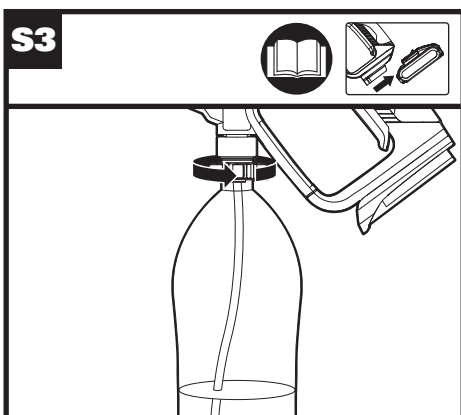
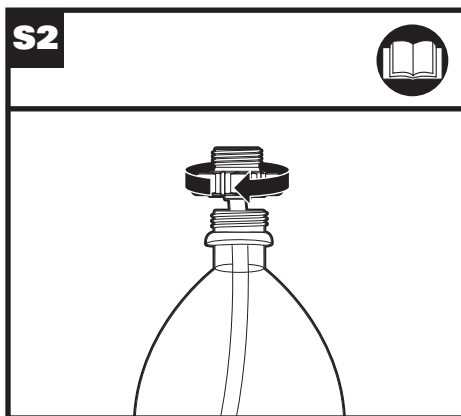
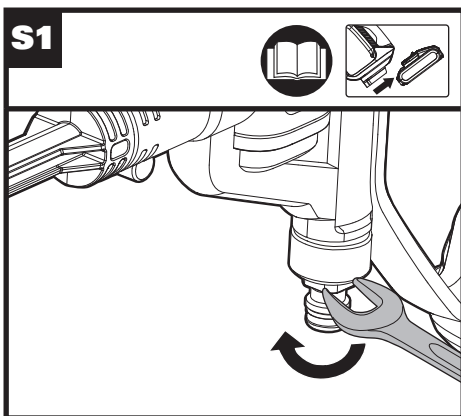









P2**Q****R1****R2****R3****R4**



PRODUCT SAFETY GENERAL SAFETY WARNINGS

 **WARNING: Read all safety warnings and all instructions.** Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.

Additional safety warnings

1. The liquid must not be directed towards equipment containing electrical components.
2. Remove or disconnect the battery pack after use and before carrying out user maintenance on the appliance.
3. The appliance shall not be

left unattended while it is connected to the battery pack.

4. The appliance is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.
5. Keep the appliance out of reach of children when it is energized.

Safety Warnings for battery pack

a) Do not dismantle, open or shred cells or battery pack.

b) Do not short-circuit a battery pack. Do not store battery packs haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by conductive materials.











When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.

c) Do not expose battery pack to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.

d) Do not subject battery pack to mechanical shock.

- e) **In the event of battery leaking, do not allow the liquid to come into contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.**
- f) **Seek medical advice immediately if a cell or battery pack has been swallowed.**
- g) **Keep battery pack clean and dry.**
- h) **Wipe the battery pack terminals with a clean dry cloth if they become dirty.**
- i) **Battery pack needs to be charged before use. Always refer to this instruction and use the correct charging procedure.**
- j) **Do not maintain battery pack on charge when not in use.**
- k) **After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the battery pack several times to obtain maximum performance.**
- l) **Battery pack gives its best performance when it is operated at normal room temperature (20°C ± 5°C).**
- m) **When disposing of battery packs, keep battery packs of different electrochemical systems separate from each other.**
- n) **Recharge only with the charger specified by WORX.** Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- o) **Do not use any battery pack which is not designed for use with the equipment.**
- p) **Keep battery pack out of the reach of children.**
- q) **Retain the original product literature for future reference.**
- r) **Remove the battery from the equipment when not in use.**
- s) **Dispose of properly.**

SYMBOLS

	Warning
	Read operator's manual
	Do not expose to rain or water
	Do not burn
	Remove battery from the socket before carrying out any adjustment, servicing or maintenance.
	Machine not suitable for connection to the potable water mains.
 	Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.
 Li-Ion 	Do not dispose of batteries. Return exhausted batteries to your local collection or recycling point.

xINR18/65-y: Cylindrical lithium Ion battery cells with max diameter of 18mm and max height of 65mm; "x" represents a number cells serial connected, blank if 1; "-y" represents a number of cells paralleled connected, blank if 1.


1. PRESSURE SETTING SWITCH
2. LOCK-OFF SWITCH
3. BATTERY PACK RELEASE BUTTON
4. BATTERY PACK *
5. ON/OFF SWITCH LEVER
6. HOSE ADAPTER
7. POWER NOZZLE
8. EXTENSION LANCE
9. SHORT LANCE
10. NOZZLE ADAPTER
11. MULTI-SPRAY NOZZLE
12. FIXING NAIL
13. HOSE CONNECTOR

14. HOSE FILTER
15. HOSE CLIP
16. HOSE
17. FLOATER
18. SOAP BOTTLE*
19. BRUSH*
20. FOLDABLE WATER BUCKET*
21. CARRY BAG
22. FILTER SCREEN (SEE FIG. G2)
23. TURBO NOZZLE *
24. WINDOW SQUEEGEE WITH WATER SPRAYER*
25. BOTTLE CAP CONNECTOR*

* Not all the accessories illustrated or described are included in standard delivery.


TECHNICAL DATA

Type Designation: **WG629E WG629E.1 WG629E.9 WG629E.91** (620-649 - designation of machinery, representative of battery-powered washer)

	WG629E	WG629E.1	WG629E.9	WG629E.91
Charger voltage	220-240V~50/60Hz		/	/
Voltage	20 V  Max**			
Pressure	H: max 22bar; L: max 6.5bar			
Max water flow rate	120 L/h			
Max. inlet water pressure	0.5 MPa			
Suction height	max 1.5m			
Machine weight(with lance)	1.7kg		1.3kg	

**Voltage measured without workload. Initial battery voltage reaches maximum of 20 volts. Nominal voltage is 18 volts.

NOISE DATA

A weighted sound pressure	L_{pA} : 72.4dB(A)
A weighted sound power	L_{WA} : 87dB(A)
K_{pA}	3.0dB(A)
Wear ear protection	

2 in 1: Portable Power Cleaner/Water Sprayer

EN

VIBRATION INFORMATION

Typical weighted vibration	$a_w = 1.851 \text{ m/s}^2 \quad K = 1.5 \text{ m/s}^2$
----------------------------	---

The declared vibration total value may be used for comparing one tool with another, and may also be used in a preliminary assessment of exposure.

⚠ WARNING: The vibration emission value during actual use of the power tool can differ from the declared value depending on the ways in which the tool is used dependant on the following examples and other variations on how the tool is used:

How the tool is used and the materials being cut or drilled.

The tool being in good condition and well maintained.

Using the correct accessory for the tool and ensuring it is sharp and in good condition.

The tightness of the grip on the handles and if any anti vibration accessories are used.

And the tool is being used as intended by its design and these instructions.

This tool may cause hand-arm vibration syndrome if its use is not adequately managed.

⚠ WARNING: To be accurate, an estimation of exposure level in the actual conditions of use should also take account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle but not actually doing the job. This may significantly reduce the exposure level over the total working period.

Helping to minimise your vibration exposure risk.

Maintain this tool in accordance with these instructions and keep well lubricated (where appropriate).

If the tool is to be used regularly then invest in anti vibration accessories.

Plan your work schedule to spread any high vibration tool use across a number of days.

14 ACCESSORIES

	WG629E	WG629E.1	WG629E.9	WG629E.91
Hose (6m)	1	1	1	1
Short lance	1	1	1	1
Extension lance	1	1	1	1
Multi-Spray nozzle	1	1	1	1
Carry bag	1	1	1	1
Battery pack (WA3551)	1	1	/	/
Charger(WA3760)	1	1	/	/
Brush (WA4048)	/	1	/	1
Soap bottle (WA4036)	/	1	/	1
Foldable water bucket (WA4015)	/	1	/	1

We recommend that you purchase your accessories from the same store that sold you the tool. Refer to the accessory packaging for further details. Store personnel can assist you and offer advice.

OPERATING INSTRUCTIONS



NOTE: Before using the tool, read the instruction book carefully.

INTENDED USE

This tool is intended for cleaning and watering.

ASSEMBLY & OPERATION

ACTION	FIGURE
BEFORE OPERATION	
Installing the battery pack	See Fig. A1
Removing the battery pack	See Fig. A2
Checking the battery condition	See Fig. A3
Charging the battery pack More details can be found in charger's manual	See Fig. A4
ASSEMBLY	
NOTE: The power nozzle has two working modes: short lance only and short lance used together with extension lance.	
Working mode 1 Attaching short lance to the power nozzle NOTE: When attaching, align the two projections on the lance with the grooves of the power nozzle as shown in Fig. B.	See Fig. B
Attaching the Multi-spray nozzle NOTE: When attaching, rotate the nozzle left and right to make sure the nozzle fully seated into position and gently pulling it to make sure it is locked into position securely.	See Fig. C
Working mode 2 Attaching extension lance to the power nozzle Attaching short lance to the extension lance NOTE: When attaching, align the two projections on the lance with the grooves of the power nozzle as shown in Fig. D, E.	See Fig. D, E
Attaching the hose to the power nozzle NOTE: After the hose is attached, check the connection by gently pulling upon the hose. It should not be pulled off.	See Fig. F1, F2

Attaching your own water hose (optional)

- Remove the hose adapter
- Attach the home garden hose with suitable connectors

NOTE: Besides the hose supplied, you can also connect the power nozzle to your own water hose with suitable connectors.

NOTE: Check whether the filter screen is missing before retightening the hose adapter. When retightening the quick hose adapter, please tighten securely. Otherwise, it may not draw any water for proper operation.

See Fig. G1, G2, G3

OPERATION

⚠ WARNING: The supplied battery is not waterproof. To avoid risk of battery failure, protect the battery from water exposure during use. Store the tool and battery in a dry place after use.


Pressure setting
Your power nozzle has two pressure modes. High pressure mode is suitable for removing strong stains, while low pressure mode applies to light duty and watering.

See Fig. H

Start
NOTE: At the first use, you need to empty the air in hose, place the power nozzle below waist level (<1.5m/5ft) and set it at high pressure. Do not start working until the water goes up along the hose and sprays out. This could take up to 30 seconds or more depending on the fresh water source.

15

See Fig. I

Selecting the nozzle pattern
NOTE: Choose a suitable nozzle pattern according to your work. Spray patterns 0°, 15°, 25° and 40° are applicable for cleaning, and the spray pattern with the symbol  is best suitable for watering.

⚠ WARNING: Do not shift the nozzle pattern when the tool is powered on.

See Fig. J

Cleaning
⚠ WARNING: Do not connect the machine to water supplies that are dirty, rusty, muddy, or corrosive. (Including window cleaning liquids, plant foods, or fertilizers etc.)

NOTE: For proper maintenance after using with sea water, the product should be rinsed by fresh water.

See Fig. K, L

ATTACHMENT OF ACCESSORIES

A number of accessories have been supplied with this product and are required for use in different applications. **Do not attempt to use cleaning without a lance or any accessories attached.**

1. Soap bottle (WG629E.1 WG629E.91 only)

Soap bottle provides detergent suds for deeper cleaning of dirt. It is used in conjunction with power nozzle or extension lance. (See Fig. N1, N2)

2. Brush (WG629E.1 WG629E.91 only)

Brush is for cleaning cars, boats, motorcycles etc. It is used in conjunction with power nozzle or extension lance. (See Fig. O1, O2)

3. Foldable water bucket (WG629E.1 WG629E.91 only)

Foldable water bucket allows you to connect to water supply when you are far away from a water source. When not in use, it can be folded for storage. (See Fig. P1, P2)

4. Turbo nozzle (WA4037, not included in WG629E models)


The turbo nozzle delivers 360° of rotating water, which cleans a larger area than the 0° water pattern during the same time period. Recommend to use it with high pressure setting (See Fig. Q)

5. Window squeegee with water sprayer (WA4050, not included in WG629E models)

The window squeegees quick connection easily snaps into the tool to spray water or wipe off water from glass or tiled surfaces. Suitable for the HydroShot power cleaner or the extension lance. (See Fig. R1, R2, R3, R4)

6. Bottle cap connector (WA4038, not included in WG629E models)

The bottle cap connector accessory allows the tool to directly connect with most 2 Liter bottles with approximately 1" openings. (NOTE: May not fit all consumable soda and water bottles) (See Fig. S1, S2, S3)

 **WARNING:** Do not install the bottle cap connector accessory until it is ready to be used. The accessories vents will leak liquid, if a bottle is installed, with the machine lying on a surface.

MAINTENANCE

Remove the Battery Pack from the tool before carrying out any adjustment, servicing or maintenance.

Inspect the product for damaged or worn parts before each use. Do not operate it if you find damaged or worn parts. Contact your supplier or the manufacturer for replacement parts.

Hose filter maintenance

Remove the hose filter from the hose and get out the strainer. Rinse the parts with clean water before reassembling. (See Fig. T1, T2)

CLEANING/STORAGE

Before Storage, completely drain all the water from the machine and hose.

Clean the moulded plastic housing of the machine using a soft brush and clean cloth. Do not use water, solvents or polishes. Store in a secure and dry place out of the reach of children. Do not place other objects on the product.

Store the machine and the accessories in a frost free place.

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.

TROUBLESHOOTING

Symptom	Possible causes	Solution
Machine turns on but it does not draw any water or there is not sufficient pressure.	Power nozzle is too high from the water source surface.	Lower the machine below 5ft/1.5m.
	Hose filter is blocked.	Take out the hose filter and rinse the parts with clean water. (See Fig. T1,T2)
	The users garden hose is not well connected to the machine.	Check and reattach the garden hose tightly. (See Fig. G3)
	Hose adapter looses.	Tighten the hose adapter securely with a spanner.
	The filter screen is missing. (See Fig. G2)	Contact WORX service agent to get a filter screen.
	Pump, hose, or other parts are frozen due to outside temperatures.	Wait for the pump, hose or other parts to thaw.
	Hose kinks.	Straighten out the hose.
Multi-spray nozzle leaks.	The nozzle pattern does not spray correctly.	Make sure the nozzle pattern symbol aligns with the indicator mark on tool.
	Fixing nail of the multi-spray nozzle loosens.	Tighten it with a hex key.
Outlet pressure increases suddenly.	Multi-spray nozzle is blocked.	Replace with a new multi-spray nozzle.
Machine drains out water after stopping.	There is water remaining in the lance and pump after stopping.	Drain all the water completely before storage.
Soap accessory cannot spray out any detergent.	Blockage in the soap bottle.	Clean it with fresh water.
Machine does not start.	The battery pack is not attached well.	Reinstall the battery pack.
	Battery pack is empty.	Replace with a new battery pack or recharge the battery pack.
	Defective battery.	Replace with a new battery pack.
Machine pressure is not consistent.	Additional air could be sucked into the machine.	Check connection between the hose adapter and the hose.
	It is at low pressure setting.	No action need.
Machine stops automatically.	Battery pack is empty.	Replace with a new battery pack or recharge the battery pack.
	The multi-spray nozzle is blocked. The current protection is activated.	Remove the multi-spray nozzle and turn on the machine. If the machine works normally, replace with a new multi-spray nozzle.

DECLARATION OF CONFORMITY

We,
POSITEC Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Declare that the product
Description **Battery-operated washer**
Type **WG629E WG629E.1 WG629E.9**
WG629E.91 (620-649 - designation of machinery, representative of battery-powered washer)
Function **Cleaning and watering**

Complies with the following Directives:
2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC amended by 2005/88/EC

2000/14/EC amended by 2005/88/EC:
- Conformity Assessment Procedure as per **Annex V**
- Measured Sound Power Level **83.4 dB(A)**
- Declared Guaranteed Sound Power Level **87dB(A)**

Standards conform to
EN 60335-1, EN 60335-2-54, EN 62233
EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2

The person authorized to compile the technical file,
Name: Marcel Filz
Address: Positec Germany GmbH, Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

18
18
 

2018/07/30
Allen Ding
Deputy Chief Engineer, Testing & Certification
Positec Technology (China) Co., Ltd.
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

БЕЗОПАСНОСТЬ ПРОДУКТА ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
Прочтите все предупреждения о безопасности и все инструкции. Несоблюдение предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, воспламенению и / или серьезной травме.

Сохраните все предупреждения и инструкции для дальнейшего использования.

- Данное устройство может использоваться лицами с ограниченными физическими и умственными способностями или отсутствием опыта и знаний, если им был предоставлен надзор или инструкция прибора. Дети не должны играть с инструментом.
- Прибор должен использоваться только с блоком питания, поставляемым с прибором.

Дополнительные предупреждения о безопасности

1. Жидкость не должна быть направлена на

- оборудование, содержащее электрические компоненты.
2. Снимите или отсоедините аккумуляторную батарею после использования и перед проведением обслуживания.
3. Инструмент не должен оставаться без присмотра при подключенной батарее.
4. Устройство не должно использоваться, если его уронили, есть видимые признаки повреждения или если есть утечка.
5. Храните прибор в недоступном для детей месте, когда он находится под напряжением.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

- а) Не разбирайте, не открывайте ячейки или батарейный блок.**
- б) Не замыкайте аккумуляторную батарею. Не храните беспорядочно аккумуляторы в коробке или ящике, где они могут замыкаться друг с другом или быть закорочены проводящими материалами.** Когда аккумулятор не используется, держите

его подальше от других металлических предметов, таких как скрепки, монеты, ключи, гвозди, винты или другие мелкие металлические предметы, которые могут замкнуть контакты. Замыкание контактов аккумулятора может привести к ожогам или пожару.

- с) Не подвергайте аккумуляторную батарею воздействию тепла или огня. Избегайте попадания прямых солнечных лучей.**
- д) Не подвергайте аккумуляторную батарею механическому удару.**
- е) В случае утечки батареи не допускайте контакта жидкости с кожей или глазами. Если контакт был сделан, промойте пораженный участок обильным количеством воды и обратитесь за медицинской помощью.**
- ф) Немедленно обратитесь за медицинской помощью, если ячейка или аккумуляторная батарея были проглочены.**
- г) Держите аккумулятор**

в чистоте и сухом состоянии.

- h) Протрите клеммы аккумуляторной батареи чистой сухой тканью, если они загрязнились.**
- и) Перед использованием батареи ее необходимо зарядить. Всегда обращайтесь к этой инструкции и используйте правильную процедуру зарядки.**
- j) Не храните аккумулятор в зарядном устройстве, когда он не используется.**
- к) После продолжительных периодов хранения может потребоваться несколько раз зарядить и разрядить аккумуляторную батарею, чтобы получить максимальную производительность.**
- л) Батареиный блок обеспечивает максимальную производительность при работе при нормальной комнатной температуре ($20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$).**
- м) При утилизации аккумуляторных**

батарей держите батарейки разных электрохимических систем отдельно друг от друга.

п) Перезаряжайте только зарядным устройством, одобренным WORX. Не используйте зарядное устройство, отличное от того, которое специально предназначено для использования с оборудованием. Зарядное устройство, подходящее для батарей одного типа, может привести к пожару при использовании с другим аккумулятором.

о) Не используйте батарейный блок, который не предназначен для использования с оборудованием.






р) Храните аккумулятор в недоступном для детей месте.

q) Сохраните оригинальную литературу по продуктам для дальнейшего использования.

г) Извлеките аккумулятор из оборудования, если он не используется.

с) Утилизируйте надлежащим образом.

ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ЗНАКИ

	Предупреждение
	Прочтите руководство оператора
	Не подвергайте воздействию дождя или воды
	Не сжигать
	Перед выполнением любой регулировки, обслуживания или технического ремонта извлеките аккумулятор.
	Мойка не подходит для подключения к водопроводу с питьевой водой.
	Отходы электротехнических изделий нельзя утилизировать с бытовыми отходами. Пожалуйста, утилизируйте там, где есть соответствующие условия. Проконсультируйтесь с местными органами власти или розничной торговлей.
 Li-Ion	Не выбрасывайте батареи.
	

x1NR18 / 65-y: Цилиндрические литиевые ионные аккумуляторные батареи с максимальным диаметром 18 мм и максимальной высотой 65 мм; «X» обозначает количество ячеек, подключенные последовательно; «-y» представляет собой количество ячеек, подключенных параллельно.

1. ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ДАВЛЕНИЯ
2. БЛОКИРАТОР ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ
3. КНОПКА СНЯТИЯ АККУМУЛЯТОРА
4. АККУМУЛЯТОР *
5. ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ВКЛЮЧЕНИЯ / ВЫКЛЮЧЕНИЯ
6. ПЕРЕХОДНИК ШЛАНГА
7. НАСАДКА
8. ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ТРУБКА
9. КОРОТКАЯ ТРУБКА
10. ПЕРЕХОДНИК ФОРСУНКИ
11. МНОГОСТРУЙНАЯ НАСАДКА
12. ФИКСИРУЮЩАЯ ШПИЛЬКА
13. СОЕДИНИТЕЛЬ ШЛАНГА

14. ФИЛЬТР ДЛЯ ШЛАНГА
15. ЗАЖИМ ДЛЯ ШЛАНГА
16. ШЛАНГ
17. ПОПЛАВОК
18. БУТЫЛКА ДЛЯ МЫЛА *
19. ЩЕТКА *
20. СКЛАДНОЕ ВЕДЕРКО ДЛЯ ВОДЫ *
21. СУМКА ДЛЯ ПЕРЕНОСКИ
22. СЕТКА ФИЛЬТРА (СМ. РИС. G2)
23. ТУРБОНАСАДКА *
24. ЩЕТКА ДЛЯ ОКОН С ВОДЯНЫМ ОПРЫСКИВАТЕЛЕМ *
25. КРЫШКА БУТЫЛКИ *

* Не все аксессуары, показанные или описанные, включены в стандартный комплект.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

ТИП: WG629E WG629E.1 WG629E.9 WG629E.91

	WG629E	WG629E.1	WG629E.9	WG629E.91
Напряжение зарядного устройства	220-240V~50/60Hz		/	/
Напряжение на выходе	20 V $\overline{=}$ Max**			
Давление	H: max 22bar; L: max 6.5bar			
Максимальная производительность	120 L/h			
Максимум. давление воды на входе	0.5 MPa			
Высота всасывания	max 1.5m			
Вес (с трубкой)	1.7kg		1.3kg	

**Напряжение измеряется без нагрузки. Начальное напряжение батареи достигает 20 вольт. Номинальное напряжение составляет 18 вольт..

ДАННЫЕ О ШУМЕ

Условное звуковое давление	L_{pA} : 72.4dB(A)
Удельная мощность звука	L_{WA} : 87dB(A)
K_{pA}	3.0dB(A)

Наденьте защиту для ушей.



2 в 1: Мойка высокого давления/Опрыскиватель

RU

ИНФОРМАЦИЯ О ВИБРАЦИИ

Измеренная вибрация

$a_n = 1.851 \text{ m/s}^2$ $K = 1.5 \text{ m/s}^2$

Заявленное значение вибрации может использоваться для сравнения одного инструмента с другим

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Значение вибрации при фактическом использовании электроинструмента может отличаться от заявленного значения зависит от:

-Как используется инструмент

-Инструмент находится в хорошем состоянии и ухожен

-Используйте правильный аксессуар для инструмента и убедитесь, что он острый и в хорошем состоянии.

-Плотность захвата на ручках при использовании любых антивибрационных аксессуаров.

-Инструмент используется в соответствии с его конструкцией и этими инструкциями.

Этот инструмент может вызвать синдром вибрации руки, если он используется неверно

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Чтобы быть точным, оценка уровня воздействия в реальных условиях использования должна также учитывать все части рабочего цикла, такие как время, когда инструмент выключен и когда он работает на холостом ходу, но не выполняет работу. Это может значительно снизить уровень воздействия за весь рабочий период и помогает минимизировать риск вибрации. Обслуживайте этот инструмент в соответствии с этими инструкциями и хорошо смазывайте (при необходимости)

Если инструмент следует использовать регулярно, то приобретите антивибрационные аксессуары.

АКСЕССУАРЫ

	WG629E	WG629E.1	WG629E.9	WG629E.91
Шланг (6m)	1	1	1	1
Короткая трубка	1	1	1	1
Дополнительная трубка	1	1	1	1
Многоструйная насадка	1	1	1	1
Сумка для переноски	1	1	1	1
Батареи (WA3551)	1	1	/	/
Зарядное устройство(WA3760)	1	1	/	/
Щетка (WA4048)	/	1	/	1
Бутылка для мыла (WA4036)	/	1	/	1
Складное ведро для воды (WA4015)	/	1	/	1

Мы рекомендуем вам приобретать аксессуары в том же магазине, где покупался инструмент. Для получения дополнительной информации см. упаковку. Сотрудники магазина могут помочь вам и дать совет.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



ПРИМЕЧАНИЕ. Перед использованием инструмента внимательно прочитайте инструкцию.

НАЗНАЧЕНИЕ

Этот инструмент предназначен для очистки и полива.

СБОРКА И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Действие	Рисунок
Перед Эксплуатацией	
Установка батарей	A1
Снятие батарей	A2
Проверка состояния батарей	A3
Зарядка аккумулятора Более подробную информацию можно найти в руководстве зарядного устройства	A4
Сборка	
ПРИМЕЧАНИЕ. Насадка имеет два режима работы: короткая трубка/ короткая трубка, используемая вместе с дополнительной трубкой. Режим работы 1 Прикрепление короткой трубки к форсунке	B
ПРИМЕЧАНИЕ. При установке выровняйте два выступа на трубке с канавками форсунки, как показано на рисунке B.	
Присоединение многоструйной насадки ПРИМЕЧАНИЕ: при установке поверните насадку влево и вправо, чтобы убедиться, что насадка полностью вставлена на место и осторожно потяните её, чтобы убедиться, что она надежно зафиксирована.	C
Режим работы 2 Прикрепление дополнительной трубки к соплу Прикрепление короткой трубки к удлинителю	D, E
ПРИМЕЧАНИЕ. При прикреплении выровняйте два выступа на трубке с канавками форсунки, как показано на рисунках D, E.	
Присоединение шланга к соплу ПРИМЕЧАНИЕ. После подключения шланга проверьте соединение, осторожно потянув шланг.	F1, F2

Прикрепление собственного водяного шланга (опционально)

1. Снимите адаптер шланга
2. Прикрепите шланг для домашнего сада с подходящими разъемами

ПРИМЕЧАНИЕ. Помимо поставляемого шланга, вы также можете подключить насадку к собственному водяному шлангу с подходящими разъемами.

ПРИМЕЧАНИЕ. Перед тем, как затянуть адаптер шланга, проверьте наличие фильтра. При повторном затягивании адаптера шланга, прочно затяните его. В противном случае он может вылить воду.

G1, G2, G3

РАБОТА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
Поставляемая батарея не является водонепроницаемой. Чтобы избежать риска отказа батареи, предохраняйте аккумулятор от воздействия воды во время использования. Храните инструмент и аккумулятор в сухом месте после использования.

Настройка давления

У вашей форсунки есть два режима давления. Режим высокого давления подходит для удаления сильных пятен, в то время как режим низкого давления для легкой работы и полива.

H


Запуск

ПРИМЕЧАНИЕ. При первом использовании вам необходимо опорожнить воздух в шланге, держат насадку на уровне ниже талии (ниже 1,5 м / 5 футов) и пустить высокое давление

Не начинайте работать до тех пор, пока вода не будет подниматься вдоль шланга и брызгать. Это может занять до 30 секунд или в зависимости от источника воды.

I

Выбор сопла


ПРИМЕЧАНИЕ. Выберите подходящую модель насадки в соответствии с вашей работой. Насадки 00, 150, 250 и 400 применимы для очистки, а насадка лучше всего подходит для полива. 

J



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не двигайте форсунку, когда инструмент включен.

Очистка

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не подключайте устройство к грязной, ржавой или мутной воде. (Включая жидкости для очистки окон, растительные продукты или удобрения и т. Д.)**

ПРИМЕЧАНИЕ. Для надлежащего обслуживания после использования с морской водой продукт следует промыть пресной водой.

K, L

Поливка

M

ПОДКЛЮЧЕНИЕ АКСЕССУАРОВ

Ряд аксессуаров поставляются с этим продуктом и необходимы для использования в разных условиях. Не пытайтесь использовать чистку без трубки или прилагаемых принадлежностей.

1. Мыльная бутылка (только WG629E.1 только WG629E.91)

Мыльная бутылка поставляет моющие средства для более глубокой очистки грязи. Она используется в сочетании с насадкой или удлинительной трубкой. (См. Рис. N1, N2)

2. Щетка (только для WG629E.1 WG629E.91)

Щетка предназначена для уборки автомобилей, катеров, мотоциклов и т. Д. Используется в сочетании с насадкой или удлинительной трубкой. (См. Рис. O1, O2)

3. Складное ведро для воды (только для WG629E.1 WG629E.91)

Складное ведро для воды позволяет хранить воду, когда вы находитесь далеко от источника воды. Когда оно не используется, его можно сложить для хранения. (См. Рис. P1, P2)

4. Турбонасадка (WA4037, не включена в модели WG629E)

Турбонасадка разбрызгивает воду на 360 °, которая очищает большую площадь, чем обычная насадка в течение того же периода времени. Подходит с удлинительной трубкой или HydroShot. Рекомендуется использовать его с установкой высокого давления (см. Рис. Q)

5. Оконный скребок с водяным опрыскивателем (WA4050, не включен в модели WG629E)

Подходит для HydroShot или удлинительной трубки. (См. Рис. R1, R2, R3, R4)

6. Крышка для бутылок (WA4038, не включена в модели WG629E)

Крышка для бутылок позволяет инструменту напрямую соединяться с большинством 2-литровых

бутылок.

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Может не подходить для всех бутылок) (см. Рис. S1, S2, S3)

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед выполнением любой регулировки, обслуживания или технического обслуживания, извлеките аккумулятор из инструмента. Перед каждым использованием убедитесь, что изделие не повреждено или изношено. Не используйте его, если вы обнаружили поврежденные или изношенные детали. Обратитесь к поставщику или изготовителю за запасными частями.
Обслуживание фильтра шлангов
Снимите фильтр со шланга. Промойте детали чистой водой перед повторной сборкой. (См. Рис. T1, T2)

ОЧИСТКА / ХРАНЕНИЕ


Перед хранением полностью вылейте воду из мойки и шланга.

Очистите пластиковый корпус мойки с помощью мягкой щетки и чистой ткани. Не используйте воду, растворители или полироли. Хранить в сухом и безопасном месте в недоступном для детей месте. Не размещайте другие предметы на изделии. Храните мойку и аксессуары в теплом помещении.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Отходы электротехнических изделий нельзя утилизировать с бытовыми отходами.

 Пожалуйста, утилизируйте там, где есть соответствующие условия. Проконсультируйтесь с местными органами власти или розничной торговлей.

ИСПРАВЛЕНИЕ ПРОБЛЕМ

Проблема	Причины	Решение
Мойка включается, но она не набирает воды, либо недостаточно давления.	Насадка расположена слишком высоко от источника воды.	Опустите мойку ниже 1.5м.
	Фильтр шланга засорен.	Снимите фильтр шланга и промойте детали чистой водой. (Рис. T1, T2)
	Пользовательский шланг неплотно подключен.	Проверьте и крепко закрепите садовый шланг. (Рис. G3)
	Переходник шланга не затянут.	Надежно затяните адаптер шланга с помощью гаечного ключа.
	Отсутствует сетка фильтра. (Рис G2)	Обратитесь в WORX, чтобы получить сетку фильтра.
	Насос, шланг или другие детали замерзли при холодной температуре	Подождите, пока насос, шланг или другие детали оттают.
	Шланг изогнут.	Вытяните шланг.
Утечка многоструйного сопла	Насадка некорректно брызгает.	Убедитесь, что символ сопла совпадает с меткой на инструменте.
	Ослаблена фиксирующая шпилька форсунки.	Затяните её ключом.
Давление на выходе резко увеличилось.	Многоструйная насадка засорилась.	Замените на новую насадку.
После остановки вытекает вода	После остановки осталась вода в трубке и насосе.	Влейте всю воду перед хранением.
Не распыляются моющие средства.	Бутылка засорена.	Промойте чистой водой.
Мойка не запускается.	Батарея плохо закреплена.	Переустановите батарею.
	Батарея разряжена.	Замените на новую батарею или зарядите старую.
	Дефектная батарея.	Замените на новую батарею.
Непостоянное давление мойки.	Сторонний подсос воздуха в мойке.	Проверьте крепление адаптера и шланга.
	Установлен режим низкого давления.	Нет необходимости в действиях.
Мойка автоматически останавливается.	Батарея разряжена.	Замените на новую батарею или зарядите старую.
	Насадка засорена, сработала защита.	Снимите многоструйную насадку и включите мойку. Если она работает нормально, замените на новую насадку

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Мы,
POSITEC Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Заявляем, что продукт
Описание: **Мойка с батареей**
Тип: **WG629E WG629E.1 WG629E.9 WG629E.91**
Функция: **Очистка и полив**

Соответствует следующим директивам:
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU,
2000/14/EC с поправками к 2005/88/EC**

2000/14/EC с поправками к 2005/88/EC:
- Процедура оценки соответствия согласно

Приложению V

- Измеренный уровень мощности звука **83,4 дБ (А)**
- Объявленный уровень мощности звука **87 дБ (А)**

Соответствует стандартам
**EN 60335-1, EN 60335-2-54, EN 62233,
EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2**

Лицо, уполномоченное составлять технический файл,
имя Marcel Filz
Адрес Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany



2018/07/30
Allen Ding
Заместитель главного инженера, Тестирование и
сертификация
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

СТРАНА**ТЕЛЕФОН ТЕХПОДДЕРЖКИ****АВТОРИЗОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР**

Россия

+ 7(495) 221-4625 доб.106, 107,108

Ленинградское ш., вл.29г,г.Химки, Московская обл., 141408, Россия

**EAC**

Производитель:	Место производства
Позитек Германия ГМБХ, Грюнер Вег 10, 50825 Кёльн, Германия	
Позитек Технолоджи КНР Ко.Лтд Номер 18 Донванг Роуд, Сучжоу Индастриал Парк, Сучжоу, Джиангсу, КНР	√

Импортер: ООО «Дистрибьюторский Центр Юнисоо», Ленинградское ш., вл. 29Г, г.Химки, Московская обл., 141408, Россия

Срок соужбы 6 лет.

WORX
it's your nature

www.worx.com

Copyright © 2018, Positec. All Rights Reserved.
AR01343602